

## EMPORIA NØDOPKALDSFUNKTION

Du kan gemme op til 4 nødopkaldsnumre (familie, venner, alarmcentralen, vagtlæge).

- I et nødtilfælde trykkes og holdes nødopkaldstasten på telefonens bagside. (Virker også, selvom tastspærren er aktiv).
- Efter der er trykket på nødopkaldstasten, lyder der en advarselstone i 10 sekunder (foralarm), der alarmerer dine omgivelser. Derefter starter nødopkaldsfrekvensen.
- Der ringes automatisk til de 4 i forvejen indstillede numre i den rækkefølge du har gemt dem under. Svarer det første nummer ikke, ringes der automatisk til det andet nummer. Svarer det andet nummer ikke, ringes der automatisk til det tredje nummer, o.s.v. (maks. 3 gennemgange med 4 numre).
- Parallelt med nødopkaldet til **Privat nummer** sendes en besked (SMS): »**Du modtager et nødopkald.** Tryk 3 gange på tasten 0, så forbindelsen kan oprettes.«

**Henvisning: Informer de personer, du gemmer som nødopkaldskontakt, så de reagerer korrekt ved et nødopkald. Når opkaldet besvares, lyder en advarsel. Den opkaldte skal inden for 60 sekunder trykke 3 gange på 0 ellers afbrydes samtalen (for at undgå at dit nødopkald ender i en mailboks).**

- Efter start af nødopkald modtager din mobiltelefon hvert indgående opkald automatisk i en time. For at deaktivere denne funktion skal du slukke helt for telefonen med og tænde den igen.
- Tryk for at afbryde nødopkaldet.
- Er der ikke gemt et nødopkaldsnummer eller er tilgodehavendet på dit prepaid-kort udløbet, eller du befinder dig i et fremmed netværk uden tilladelse (f. eks. hvis roaming ikke er aktiveret), ringes der til 112, når der trykkes på nødopkaldstasten.

**Henvisning; Hvis du vil gemme officielle telefonnumre (politi, Falck, redningstjenester etc.) om nødopkaldsnumre, skal dette afklares sammen med den pågældende institution. Der hæftes ikke for eventuelt opståede omkostninger, hvis du ved en fejltagelse ringer til en redningstjeneste.**

## Lagring/redigering af nødopkaldsnumre:

- I menuen **Indstillinger** ⇒ **Nødopkald** ⇒ **Nødopkaldskontakter**
- ⇒ Vælg en post (f.eks. **Nødopkald nr.1**) med
- ⇒ Vælg **Option** med
- ⇒ Vælg **Nyt nummer** med
- ⇒ Vælg om **Privat nummer** eller **Alarmcentral**
- ⇒ Vælg en kontakt ⇒ Bekræft med .

## Aktivering af nødopkaldstasten:

- I menuen **Indstillinger** ⇒ **Nødopkald** ⇒ **Nødopkaldtast** ⇒
- Tryk på **Til** for at aktivere nødopkaldsfunktionen
- Tryk på **Fra** for at deaktivere nødopkaldsfunktionen

## RADIO

### Tænd/sluk FM-radio:

Gå til menuen med ⇒ **Værktøjer** ⇒ **FM-radio** ⇒ eller

### Stationssøgning:

- Stationssøgning med eller (automatisk søgning)
- De fundne stationer gemmes i **Kanalliste**.
- Hvis stationens frekvens er kendt, vælg med **Valgm.** ⇒ **Manuel indtastning**
- ⇒ indtast med tastaturet.

**Indstilling af lydstyrken:** (virker ikke ved Autosøgning) med og på siden af telefonen.

## KAMERA OG FOTOALBUM

Din mobiltelefon har et kamera De billeder, du har taget, finder du i menuen under **Billeder**.

### Tag et billede:

I menuen **Værktøjer** ⇒ **Kamera**  
⇒ Tryk på for at tage et billede.

### ■ Kameraindstillinger:

I menuen **Værktøjer** ⇒ **Kamera**  
⇒ med åbnes **Valgm.:**

**Billeder, Billedindstillinger, Hukommelse, Genopret standard**

### Billeder:

- her gemmes dine billeder.
- Med og/eller bladres gennem fotoalbummet
- Med åbnes **Valgm.** til det valgte billede.
- Tilgængelige funktioner er: **Gennemse, Billedinformationer, Omdøb, Slet, Hukommelse**

### PC-forbindelse:

- Du kan forbinde din mobiltelefon med en PC for at overføre billederne til din computer.
- **Således forbindes din mobiltelefon med en PC:**
- Tænd for mobiltelefonen
- ⇒ Sæt USB-kablet i ladebøsningen på din telefon og på din PC.
- ⇒ Derefter godkender computeren telefonen som »Lagermedie« og du kan overføre billeder.

## OFTTE STILLEDE SPØRGSMÅL

### Skærmen (displayet) forbliver tom/sort:

Telefonen befinder sig i energisparefunktion (tryk på en tast).  
Eller den er slukket ⇒ Tryk i 2 sekunder for at tænde.

### Mobiltelefonen reagerer ikke:

Fjern batteriet, sæt det ind igen og tænd for telefonen.  
Hvis telefonen stadig ikke reagerer, kontakt venligst servicecenteret.

### Opladningen starter ikke:

Opladningens start kan tage nogle minutter. Hvis der efter over 30 minutter ikke kan ses en reaktion, kontakt venligst servicecenteret.

## HJÆLP

- **Emporia Servicecenter**  
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Østrig
- **Phone:** +43 · (0) 732 · 77 77 17 · 446
- **Web:** www.emporia.eu

## GARANTI

- Garantien gælder kun, såfremt der anvendes originale batterier fra emporia.
- Mobiltelefon: 24 måneder
- Batteri: 6 måneder

## LEVERINGSOMFANG

- Mobiltelefon
- USB -kabel med USB AC-adapter
- Batteri: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- Premium bordladestation

## TEKNISKE DATA

- Dualbånd GSM 900/1800MHz
- Batteri: Li-Ion 3.7V / 1000mAh (kan udskiftes)
- Intern antenne: SAR 0.744 W/kg
- Standby-tid: 310t
- Dimensioner: 124x48x12.5 mm
- Vægt: 70 g
- Taletid: 5 t

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DOC)

Hermed erklærer vi, Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, at konstruktion og udførelse af nedenstående nævnte enhed overholder de nedenstående anførte relevante EF-direktiver.

Artikelbetegnelse: **GSM Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **C160**

Relevante EU-direktiver: Radio-/telekommunikationsudstyr 1999/5/EF  
R & TTE Direktiv 1999/5/EF

### Harmoniserede EN-standarder:

- Sikkerhed: EN 60950-1+A11 (2009)+A1 (2010)+A12 (2011);  
EN 50332-1 (2000)
- Sundhed: EN 50360 (2001); EN 62209-1 (2006) /-2 (2010)
- EMC: EN 301 489-1 (V 1.9.2) /-7 (V 1.3.1) /-34 (V 1.3.1);  
EN 55013+A2 (2006); EN 55020+A11 (2011)
- Radiospektrum: EN 301 511 (V 9.0.2)

Eveline Pupeter  
emporia Telecom

060678  
Eveline Pupeter

21.11.2013, Linz/Østrig

## SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Mobiltelefonen skal slukkes på sygehuse eller i nærheden af medicinske apparater. Der bør overholdes en mindsteafstand på 20 cm mellem pacemakere og den tændte telefon.
- Du må ikke styre en bil mens du holder mobiltelefonen i hånden. Lovgivningen og trafikregler i det pågældende land skal følges.
- Mobiltelefonen skal slukkes under flyrejser.
- Mobiltelefonen skal slukkes ved tankstationer og andre steder med eventuelt eksplosiv atmosfære.
- Lys aldrig med LED-lommelygten direkte ind i øjnene på mennesker og dyr! (sikkerhedsklasse 3)
- For at undgå høreskader må telefonen ikke anvendes med lydstyrken skruet op i længere tid. Hold ikke telefonen hen til øret, mens håndfri-funktionen er aktiveret eller nødopkalds-knappen er trykt.
- Telefonen og tilbehøret kan indeholde små dele. Telefonen opbevares uden for børns rækkevidde.
- Af sikkerhedshensyn anbefaler vi at afbryde telefonens strømforsyning under tordenvejr.
- Strømadapteren tjener som afbryder mellem telefon og strømtilslutning. Strømtilslutningen skal befinde sig i telefonens umiddelbare nærhed og være nemt tilgængelig.



## KORREKT BRUG

- Denne mobiltelefon er robust og egnet til mobil brug. Den skal dog beskyttes mod fugt (regn, badeværelse) og slag.
- Telefonen må ikke udsættes for direkte sollys.
- En anden brug end den, der er beskrevet ovenfor, medfører skader på produktet. Desuden er dette forbundet med farer, som f. eks. elektrisk stød, brand etc. Produktet må ikke ændres eller ombygges, og huset må ikke åbnes.
- Stikadapteren er kun egnet til driften på en standard-stikdåse, der er forbundet med det offentlige strømnet med 230 volt/50 Hz (10/16A) vekselspænding.

## BORTSKAFFELSE

**Bortskaffelse af emballage:** Emballager og pakkehjælpemidler kan genanvendes og bør principielt tilføres genbrug.

### Bortskaffelse af batterier:

Batterier må ikke bortskaffes med dagrenovationen! Som forbruger er du principielt forpligtet at aflevere brugte batterier på genbrugsstationer. Du kan aflevere dem på de kommunale genbrugsstationer eller der, hvor du har købt telefonen.

### Bortskaffelse af telefonen:

Når dette produkt er udtjent, må det ikke kastes i affaldet. Skån miljøet og bring telefonen til en genbrugsstation, hvor gamle telefoner modtages og tilføres en miljøvenlig forarbejdning.



## DANSK



emporia ECO

Oplysninger rundt om den nemme brug af telefonen findes under [www.emporia.eu](http://www.emporia.eu)

DeleNr: C160\_ShortManual-V10\_54260-DAN | 201610 | Trykfejler, fejltagelser og tekniske ændringer forbeholdes.

## ILÆGNING AF SIM-KORT

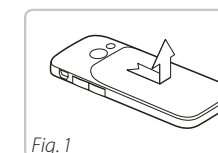


Fig. 1

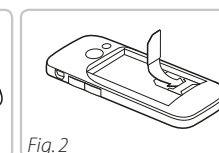


Fig. 2

**Fig. 1:** Fjern batteriets dæksel

**Fig. 2:** Læg SIM-kortet i med guldkontakterne nedad

## ILÆGNING OG OPLADNING AF BATTERIET

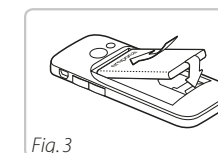


Fig. 3

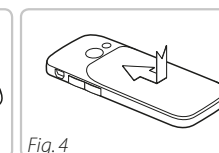


Fig. 4

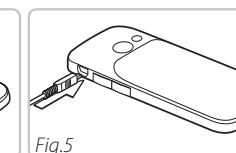


Fig. 5

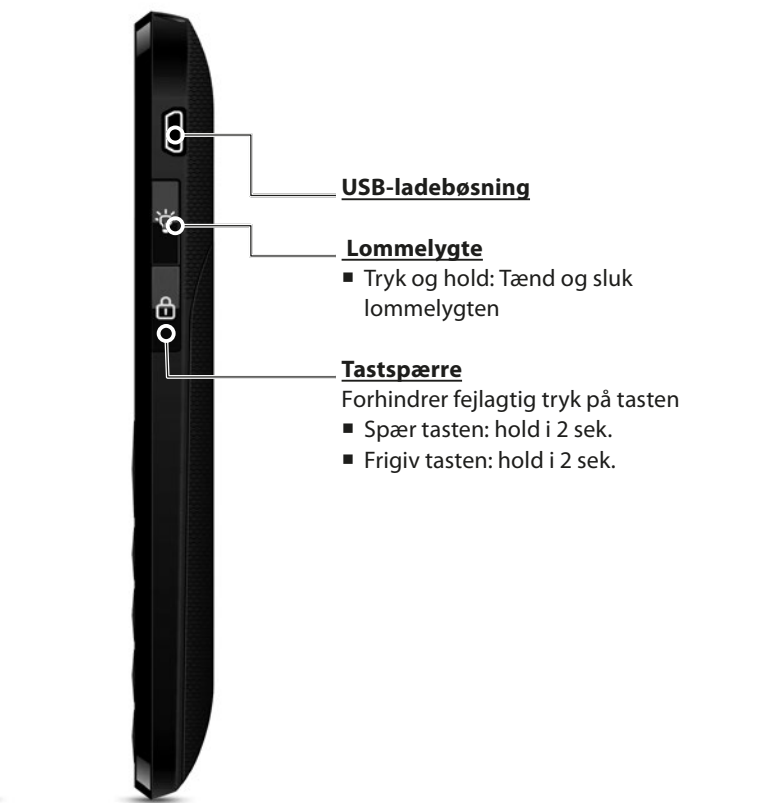
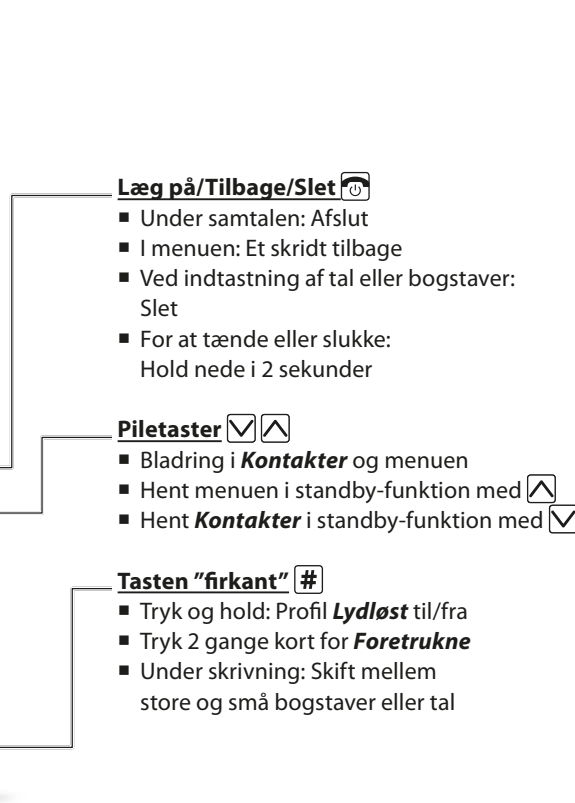
**Fig. 3:** Ilæg batteriet, batteriets kontakter skal berøre de guldfarvede kontakter på mobiltelefonen.

**Fig. 4:** Skub batteriets dæksel ind i forankringen, til det tydeligt går i indgreb.

**Fig. 5:** Sæt ladekablet ind i udtaget.

- Under opladning: Statusbjælken fyldes
- Batteriet opladet: Bjælken er udfyldt

**Bemærk: Inden ibrugtagning skal batteriet oplades i mindst 4 timer. Brug kun batterier og ladeadaptere, der er godkendt til brug sammen med denne specielle model.**



- Besvar/OK-tast**
- Start opkaldet eller besvar opkaldet
    - I menuen: Bekræft et valg.
    - Hent **Alle opkald** i standby

- Stjernetast**
- Tryk 2 gange: + (for landekode, f.eks. +45 for Danmark)
  - Tryk 2 gange kort for **Foretrukne** (fabriksindstilling FM-radio)
    - Ved skrivning: specialtegn (.,?!' " () @ \ / : \_ ; + - \* = % & < > £ \$ ...)

- 0)-Tast/telefonsvare-tast**
- Tryk og hold: Ring til telefonsvareeren
  - Under skrivning: Indføj et blanktegn

- Læg på/Tilbage/Slet**
- Under samtalen: Afslut
  - I menuen: Et skridt tilbage
  - Ved indtastning af tal eller bogstaver: Slet
  - For at tænde eller slukke: Hold nede i 2 sekunder

- Piletaster**
- Bladring i **Kontakter** og menuen
  - Hent menuen i standby-funktion med
  - Hent **Kontakter** i standby-funktion med

- Tasten "firkant" #**
- Tryk og hold: Profil **Lydløst** til/fra
  - Tryk 2 gange kort for **Foretrukne**
  - Under skrivning: Skift mellem store og små bogstaver eller tal

- Lydstyrkeregulering**
- Ændring af håndsættets lydstyrke
  - Telefonen ringer: Tryk på for at slukke for ringetonen (ringer igen ved næste opkald)

- USB-ladebøsning**
- Lommelygte**
- Tryk og hold: Tænd og sluk lommelygten

- Tastspærre**
- Forhindrer fejlagtig tryk på tasten
- Spær tasten: hold i 2 sek.
  - Frigiv tasten: hold i 2 sek.

**Symboler på displayet**



Netsignalstyrke



Batteriindikator



Ubesvaret opkald



Ny SMS



Vækkeur aktiv



Profil: Lydløst (mute)



USB verbunden



Roaming (udland)



Tastspærre aktiv



Viderestilling

**FØRSTE SKRIDT**

- Et tryk på -tasten i mindst 2 sekunder tænder for telefonen.
- For at slukke holdes -tasten nede i 2 sekunder.

**Når et nyt SIM-kort anvendes for første gang:**

- Indtast den 4-cifrede PIN-kode (Personligt ID-Nummer)
- Henvielse: PIN-koden er en 4-cifret talkombination, der skal forhindre at andre kan tænde din telefon. PIN-koden finder du i de dokumenter du har fået fra netværksudbyderen.**
- ⇒ vælg **Sprog** med ⇒
- ⇒ **Indstil dato** ⇒
- ⇒ **Indstil klokkeslæt** ⇒

**Indgående opkald:**

- Besvar: Tryk på -tasten
- Afvis: Tryk på -tasten
- Indstil ringetonen forbigående til lydløst: Tryk -tasten (i siden)

**Afslut samtalen:** Tryk på -tasten

**Vælg nummer:**

- Indtast telefonnummer via taltastaturet
- ⇒ start opkaldet med

**Gentag opkald:**

- Tryk -tasten for at se **Alle opkald**.
- ⇒ Vælg et nummer med og
- ⇒ Start et opkald med

**Standby-funktion:**

I standby-funktionen er telefonen tændt, men der kører ingen programmer (telefoni, SMS, ...).

**Start af menu:**

- Tryk på for at hente menuen.
- Bladring i menupunkter: Med og/eller
- På den øverste skærmkant vises det aktuelt markerede menupunkt.
- Tryk på -tasten eller -tasten for at vælge den option, der vises på displayet (over tasterne).
- For at vende tilbage til standby-skærmen trykkes gentagne gange på eller holdes nede, indtil standby-skærmen vises.

**Energisparefunktion:**

Hvis der ikke indtastes noget i nogle sekunder, slukker skærmen for at spare energi. Når der modtages et opkald, tændes der automatisk for skærmen igen ved at trykke på en vilkårlig tast.

**Funktionstaster – Foretrukne # & \*:**

- Start en funktion af eget valg ved at trykke to gange kort på eller .
- Skift til menuen ⇒ **Indstillinger**
- ⇒ **Telefonindstillinger** ⇒ **Tasterne Foretrukne**
- ⇒ Vælg **Dobbeltklik \*** eller **Dobbeltklik #**
- ⇒ ⇒ Vælg en funktion med ⇒ Bekræft med

**Sikkerhedsindstillinger:**

- Skift til menuen med ⇒ **Indstillinger**
- ⇒ **Sikkerhedsindstillinger** ⇒
- **SIM-koder:** Ændr PIN
- **Telefonkode:** Ændr spærrekoden (fabriksindstilling 1234)

**KONTAKTER**

Gem navne og numre (altid med internationale landekoder, f. eks. Danmark +45 og Tyskland +49)

Tryk på for at åbne **Kontakter**.

**Lagring af kontakter (navn & nummer):**

- Skift til menuen med
- ⇒ Fortsæt til **Kontakter** med
- ⇒ Vælg **Ny kontakt** med
- ⇒ Indtast **Navn** ved hjælp af taltastaturet (se kap. **Skriv beskeder** for indtastning af tekst)
- ⇒ ⇒ Indtast **nummer**
- ⇒ Gem med

**Søgning efter kontakter:**

- Skift til menuen med
- ⇒ Fortsæt til **Kontakter** med
- ⇒ Indtast det første bogstav med taltastaturet på den post du vil finde (bladr eventuelt ved hjælp af )
- ⇒ Når posten er valgt, vælges **Valgm.** med : **Kald op, Send besked, Gennemse, Ændr, Slet, Slet flere, Slet alle kontakter, Kopiér, Kopiér alle kontakter, Hukommelsesindstillinger.**

**Genvejstaster på tasterne 2 til 9:**

- Tryk på ⇒ **Kontakter** ⇒ **Valg** ⇒ for at komme til menuen **Hukommelsesindstillinger** ⇒ **Tasterne Foretrukne**
- **Status:** Indstil til TIL
- **Indstil genvejstast:** Liste står for taltasterne **2-9**. Åbn kontakter ⇒ Vælg kontakter ⇒ Bekræft med. Hvis telefonen er på standby, trykkes og holdes nummertasten nede for at ringe til denne kontakt

**SMS-BESKEDER**

**SMS (Short Message Service)** er skrevne korte beskeder med maks 160 tegn.

Skriv beskeder: Skift til menuen med ⇒ **Beskeder** ⇒ **Skriv besked** . Teksten indtastes via taltastaturet. Hver tast dækker flere tegn, der fremkommer, når der trykkes flere gange. (f. eks. 2x **4**, 1x **2**, 3x **5**, 3x **5**, 3x **6** for **Hallo**)

<b>1</b>	.,!?' " @ : 1	<b>7</b>	p q r s 7 B \$
<b>2</b>	a b c 2 ä æ å à	<b>8</b>	t u v 8 ü ú
<b>3</b>	d e f 3 è é ê	<b>9</b>	w x y z 9 ý þ
<b>4</b>	g h i 4 ì í î	<b>0</b>	Blanktegn; 0
<b>5</b>	j k l 5 £	<b>*</b>	Specialtegn: . , ? ! ' " ( )
<b>6</b>	m n o 6 ö ø ó		@ \ / : _ ; + - * = % & < > ...

- Ved at trykke på skiftes mellem indtastningsfunktioner:
  - abc:** kun små bogstaver
  - 123:** tal
  - ABC:** kun STORE BOGST

**Send besked:** Indtast tekst, tryk derefter

- 2 gange på **Send til** ⇒ **Indtast nummer** eller **Tilføj fra kontakter** (bladr til navnet og vælg med ).
- ⇒ Tryk for at sende.

**Modtag besked:**

Et kort akustisk signal og en meddelelse på displayet oplyser dig om der er modtaget nye beskeder. Med kan beskeden læses straks eller via menuen **Beskeder** ⇒ **Beskeder** ⇒ **Modtagne** kan du se listen med de allerede modtagne beskeder.